

Distr.  
GENERAL

A/47/241

18 August 1992

ARABIC

ORIGINAL : SPANISH

## الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون

### طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة السابعة والأربعين

تعزيز النظام المنشأ بموجب معاهدة حظر  
الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة  
البحر الكاريبي

رسالة مورخة في ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٢ موجهة إلى  
الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة  
للمكسيك لدى الأمم المتحدة

وفقاً لتعليمات حكومتي ، يشرفني أن أطلب ، عملاً بالمادة ١٥ من النظام الداخلي للجمعية  
العامة ، إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة بعنوان  
"تعزيز النظام المنشأ بمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر  
الكاربي".

وعملأ بأحكام المادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، أرفقت بهذه الرسالة مذكرة  
إيضاحية متعلقة بالطلب المذكور (انظر المرفق) .

وسأكون ممتنًا إذا تفضلتم بالإيعاز بعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفيها وثيقة من وثائق  
الجمعية العامة .

(توقيع) فدريلكو سالاس  
القائم بالأعمال بالنيابة

.../...

١٩٠٨٩٢

190892

190892

92-38790

## المرفق

### مذكرة إيضاحية

١ - بالنظر إلى عدم توفر مفاوضات عالمية بقصد القضاء التام على الأسلحة النووية وامتناع الدول الحائزة على الأسلحة النووية عن التخلص من حيازتها ، حدد المجتمع الدولي لنفسه أهدافاً أكثر تواضعاً في محاولة لوقف سباق التسلح وعكس اتجاهه ، وبخاصة في القطاع النووي . ومن الأسف ، انه حتى هذه التدابير لم تلِد دائماً تأييد جميع الدول وبالتالي فلم تتحقق النتائج المرجوة . فمثلاً ، ما زال المجتمع الدولي متقدراً إلى نظام قانوني فعال يمنع انتشار الأسلحة النووية . وهكذا ، بالرغم من أن القوتين العسكريتين العظيمتين حققتا في السنوات الأخيرة تحفيضات ذات شأن في ترساناتهما النووية ، فإن هذه الترسانات هي أكبر وأقوى اليوم مما كانت عليه قبل ٢٠ سنة عند التوقيع على معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية .

٢ - وكان ثمة تدبير آخر اقترحته مراراً بلدان عديدة في محاولات للتخلص من الخطر الذي تشكله الأسلحة النووية وهو إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية في مناطقها الإقليمية . بيد أن هذه المبادرات أخفقت أيضاً في تحقيق النتائج المرجوة . وإنه مما يبعث المكسيك على الارقباح الشديد أنها أدت دوراً نشطاً للغاية في وضع معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، المعروفة بمعاهدة تلاتيلوكو ، التي أنشأت أول منطقة خالية من الأسلحة النووية في منطقة إقليمية تتميز بكثافة سكانية عالية . وقد اعترفت الجمعية العامة للأمم المتحدة بإبرام معاهدة تلاتيلوكو بوصفه حدثاً ذا أهمية تاريخية في الجهد المبذول لمنع انتشار الأسلحة النووية وتعزيز السلم والأمن الدوليين .

٣ - وقد أصبح ٤٦ بلداً الآن أطرافاً في معاهدة تلاتيلوكو من بين الـ ٣٣ بلداً مستقلاً في المنطقة الإقليمية الواقعة ضمن منطقة تطبيق المعاهدة . وبالإضافة إلى ذلك ، فإن الدول الخمس الحائزة لأسلحة نووية ، والتي فتح لها البروتوكول الإضافي الثاني ، تعهدت في ذلك البروتوكول باحترام قانون جعل أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي خالية من الأسلحة النووية فيما يتعلق بالأغراض الحربية وبعدم استخدام الأسلحة النووية أو التهديد باستخدامها ضد أطراف المعاهدة وإلى جانب ذلك ، توجد ضمن منطقة تطبيق المعاهدة بعض الأقاليم التي ، بالرغم من عدم كونها كيانات سياسية ذات سيادة ، يمكنها رغم ذلك جني الفوائد التي توفرها المعاهدة من خلال بروتوكولها الإضافي الأول ، المفتوح للتوقيع عليه من جانب الدول الأربع المسؤولة دولياً ، قانونياً أو واقعياً ، عن تلك الأقاليم . فقد أعلنت الحكومة الفرنسية أنها تنظر بصورة إيجابية إلى التصديق على البروتوكول ، الذي وقعته في عام ١٩٧٩ . فإذا فعلت ذلك فإن البروتوكول سيصبح نافذاً عندئذ بالنسبة للدول الأربع التي فتح لها للتوقيع عليه .

٤ - وفضلا عن ذلك ، اتخذ في الآونة الأخيرة بعض بلدان أمريكا اللاتينية التي ما زالت معايدة تلاتيلوكو غير نافذة فيها خطوات كبيرة يمكن أن تؤدي إلى التطبيق الكامل للمعاهدة في جميع البلدان الواقعة ضمن منطقة التطبيق المنصوص عليها في المادة ٤ .

٥ - وتعتزم الحكومة المكسيكية عزما أكيدا ، بوصفها الحكومة الوديعة لمعاهدة تلاتيلوكو ، مواصلة جهودها لضمان النفاذ الكامل لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي . وقد أدت الجمعية العامة للأمم المتحدة دورا في غاية الأهمية في هذه الجهود منذ عام ١٩٦٧ حين رحبت بارتياح خاص ، في قرارها ٢٢٨٦ (د - ٢٢) ، بإبرام المعاهدة . وأن حكومة المكسيك مقتنة بأن نظر الجمعية العامة ، من خلال لجنتها الأولى ، في بند "تعزيز النظام المنشأ بمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي" سيكون على جانب كبير من الأهمية في المساعدة على ضمان نفاذ معايدة تلاتيلوكو تماما كاملا .

— — — —